

(Translated from Arabic)

Permanent Mission of the Republic of Iraq to the United Nations Office in Geneva

Response of the Republic of Iraq to the joint communication concerning Nasiriyah central prison

1. With regard to paragraphs 2 and 3, the Counter-Terrorism Act (No. 13) of 2005 is in compliance with Security Council resolutions. The Act defines terrorism as any criminal act committed by an individual, group or organization that targets an individual or individuals, groups or official or unofficial institutions and causes damage to public or private property, with the aim of undermining peace, stability or national unity, inciting fear and terror among people and fomenting chaos with a view to achieving terrorist goals. Article 2 refers to the acts that are considered terrorist crimes, which involve criminal intent to target unidentified persons with the aim of undermining security and stability and causing terror, fear and panic among people with a view to achieving terrorist goals. This article also touches upon offences of a sectarian, national or religious nature that may have the effect of inciting extremism, starting with hate speech, which can be considered a terrorist crime if the other elements of the crime are present.

Article 3 of the Act addresses crimes against State security, while article 4 establishes the penalties imposed on the main perpetrator, the accomplice and those who instigate, finance or assists terrorists to carry out the crimes covered by the Act. Article 5 deals with waivers of punishment, legal excuses and extenuating legal circumstances, with reference to the provisions of the Iraqi Criminal Code. The Counter-Terrorism Act is not in any way considered a procedural law, as the procedures are applied as stipulated in the Code of Criminal Procedure.

With reference to Security Council resolution 1373 (2001) and the resolutions listed in paragraph 3 of the communication, the Counter-Terrorism Act implicitly provides for the measures outlined in those resolutions concerning the criminalization of the acts covered by the Act.

2. With regard to paragraph 4 of the communication, it should be noted that no violations or acts of torture were committed in the aforementioned prison and that the individuals in question died of natural causes, according to medical reports.

3. With regard to paragraph 5, legal safeguards are guaranteed under article 19 (11) of the Iraqi Constitution, in the section on rights and freedoms, as well as the provisions of the Code of Criminal Procedure (Act No. 23 of 1971). The defendant's lawyer has the right to follow the investigation procedures from the beginning until the case concludes with the issuance of a final ruling. The lawyer has the right to review the case file and obtain a copy of the documents, in accordance with the law. Under article 144 (b) of the Code, the appointed lawyer must attend the proceedings and defend the accused or be replaced by another lawyer, in which case the court imposes a fine on him or her. In addition, under Iraqi law, any testimony given by the accused under torture is not recognized, and any admission is thus considered invalid in such cases. During all stages of the investigation and trial the accused has the right to request to be brought before the medical committees to verify the validity of his or her claims. Likewise, article 218 of the Code of Criminal Procedure states that the confession must not have been extracted under coercion.

4. With regard to the other paragraphs, no human rights violations against detainees have been reported. The other legal aspects are subject to the applicable national and international human rights and legal standards, namely, the integrity and transparency of criminal procedures, health care and the provision of food and drinking water under contracts with reliable food supply companies which are monitored by the Department of Corrections and the administration of the prison in question.



Ref/474/20

Date: 30 /12/2020

The permanent Mission of the Republic of Iraq to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, Special Procedures Branch, and with reference to its letter dated on 17 August 2020 concerning joint urgent appeal from special procedures, has the honour to attach herewith the response of the Government of the Republic of Iraq on the abovementioned subject.

The Permanent Mission of the Republic of Iraq avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, Special Procedures Branch, the assurances of highest consideration.



Geneva

30 December 2020

Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
Special Procedures Branch,



اجابة جمهورية العراق على الرسالة المشتركة حول سجن الناصرية المركزي

1- بشأن الفقرات المتسلسلة بالأعداد (2 و 3)، إن قانون مكافحة الإرهاب العراقي رقم 13 لسنة 2005 ، جاء متوافقاً مع قرارات مجلس الأمن، وعرف القانون، الإرهاب بأنه كل فعل إجرامي يقوم به فرد ، جماعة او منظمة إستهدف فرداً، مجموعة ، افراد ، جماعات ، مؤسسات رسمية، غير رسمية، أو أوقع الإضرار بالممتلكات العامة أو الخاصة بغية الإخلال بالوضع الأمني او الاستقرار والوحدة الوطنية أو إدخال الرعب والخوف والفرع بين الناس او إثارة الفوضى تحقيقاً لغايات إرهابية، حيث أشار في المادة 2 الى الأفعال المكونة للجريمة الإرهابية التي ركز فيها على القصد الجرمي الذي ينصرف الى إستهداف أشخاص غير محددین بذاتهم بقصد زعزعة الأمن والاستقرار وإدخال الرعب والخوف والفرع بين الناس تحقيقاً لغايات إرهابية، كما تطرقت المادة 2 من القانون أعلاه الى الأفعال ذات الطابع الطائفي او القومي او الديني الذي يمكن أن تكون ذات اثار تحريضية ومنتظفة تنطلق من منطلقات خطاب الكراهية الذي يمكن أن يعد الجريمة إرهابية اذا ماتوفرت الأركان الأخرى .

واوضح في المادة 3 منه الى الأفعال الخاصة بالجرائم التي تهدد أمن الدولة وحدد في المادة 4 العقوبات المفروضة على الفاعل الأصلي والشريك والمحرض والمخطط والممول وكل من مكن الإرهابيين بالقيام بالجرائم الواردة في قانون مكافحة الإرهاب . وكما أشار في المادة 5 إلى الإعفاء والأعذار القانونية والظروف القضائية المخففة وفي كل ذلك أحال الى التفاصيل الواردة في قانون العقوبات العراقي كما إن قانون مكافحة الإرهاب لا يعد باي شكل من الأشكال قانوناً إجرائياً ، إذ أن الإجراءات تطبق على النحو الوارد في قانون أصول المحاكمات الجزائية.

وفي ضوء ما تقدم ، وبالرجوع الى قرار مجلس الأمن 1373 لسنة 2001 والقرارات المشار اليها في الأسئلة الواردة ، فإن قانون مكافحة الإرهاب العراقي قد أخذ ضمناً بالإجراءات المشار اليها في هذا القرار والقرارات الأخرى المذكورة في الفقرة 3 بشأن التجريم للأفعال الواردة فيه .



2- فيما يتعلق بالفقرة (4)، أشارت إلى عدم وجود انتهاكات وتعذيب داخل السجن المذكور وان الوفيات تكون طبيعية حسب التقارير الطبية.

3- أما فيما يخص الفقرة (5)، أن الضمانات القانونية مكفولة بموجب المادة 19 الفقرة 11 من الدستور العراقي النافذ في باب الحقوق والحريات، وكذلك ماجاء في قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم 23 لسنة 1971 حيث أن المحامي الحق في متابعة اجراءات التحقيق منذ بدايته ولحين انتهاء الدعوى باصدار الحكم النهائي فيه وله الحق في الاطلاع على اوراق الدعوى والحصول على تلك الأوراق وفق القانون كما نصت المادة 144 الفقرة (ب) من القانون ذاته: (على المحامي المنتدب أن يحضر المرافعة ويدافع عن المتهم أو ينوب عنه من يقوم مقامه من المحامين والا فرضت عليه المحكمة غرامة ... الخ) كما أن القانون العراقي لايعترف بإفادة المتهمين تحت طائلة التعذيب وان أي إقرار يعتبر باطل في تلك الحالة وللمتهم الحق بطلب عرضه على اللجان الطبية لبيان صحة إدعائه في جميع أدوار التحقيق والمحاكمة. وكذلك تنص المادة 218 من القانون ذاته (يشترط في الاعتراف ان لا يكون قد صدر نتيجة إكراه) .

4- ما يتعلق بالفقرات الأخرى، لم يشر اية انتهاكات حقوقية بحق النزلاء كما وان الوقائع القانونية الأخرى خاضعة للمعايير الحقوقية والقانونية الوطنية والدولية المرعية والمتمثلة بسلامة وشفافية الاجراءات الجنائية والرعاية الصحية وتقديم الأطعمة والمياه الصالحة للشرب ضمن عقود تبرم مع شركات رصينة لتجهيز المواد الغذائية وخاضعة للمتابعة من قبل دائرة الاصلاح العراقية وادارة السجن المذكور.

